

1. SINIF**MÜTERCİM TERCÜMANLIK****ÖRGÜN****BÖLÜMÜ
2025-2026 GÜZ YARIYILI
BÜTÜNLEME PROGRAMI**

I. Hafta	19 Ocak 2026	20 Ocak 2026 Salı	21 Ocak 2026 Çarşamba	22 Ocak 2026 Perşembe	23 Ocak 2026 Cuma
		IMT 1001- Sözlü anlatım- Doç. Dr. Özgür Şen Bartan 9.25-11.05 B362 TDL 1001 Türk dili 11.00 IMT 1111- Dinleme Becerisi- Doç.Dr. Pelin Şulha 13.00-13.45 Hoca Ofisi ATA 1001 Atatürk İlkeleri 16.00	IMT 1113 Eleştirel Okuma Doç.Dr. Müge Işıklar Koçak 9.25-11.05 B362 IMT 1017- Çeviriye giriş Doç.Dr. Müge Işıklar Koçak 10.20-12.00 B362 IMT 1115 Metin Türleri ve Metin İnceleme Doç.Dr.Mehmet Büyüktuncay 13.00-14.40 B362	IMT 1003- Yazı becerisi- Doç.Dr. Özgür Şen Bartan 11.15-12.55 B361 IMT 1019- Almanca 1 Dr.Necmettin Yaman 13.55-15.35 B361 IMT 1121 Fransızca I Öğr.Gör.Yeliz Demirhan 13.55-15.35 B362	KPD 1001 Kariyer Planlama Prof.Dr.Atalay Gündüz 13.00-13.45 Hoca ofisi IMT 1123 Rusça I Öğr.Gör.Tatiana Kezer 13.00-14.40 B361

2. SINIF**ÖRGÜN****MÜTERCİM TERCÜMANLIK****BÖLÜMÜ
2025-2026GÜZ YARIYILI
BÜTÜNLEME PROGRAMI**

I. Hafta	19 Ocak 2026	20 Ocak 2026 Salı	21 Ocak 2026 Çarşamba	22 Ocak 2026 Perşembe	23 Ocak 2026 Cuma
		IMT 2020 Sosyal Bilimler Metinleri Çevirisi Doç.Dr.Pelin Şulha 9.25-10.05 Hoca ofisi IMT 2019 Sözlü Çeviriye Giriş Doç.Dr.Özgür Şen Bartan 13.00-14.40 B361 IMT 2001 Teknik Çeviri- Doç.Dr. Pelin Şulha 10.20-11.05 Hoca Ofisi	IMT 2103- Turizm metinleri çevirisi Öğr.Gör.Alev Tison 9.25-11.05 B361 IMT 2117 Rusça III Öğr.Gör.Tatiana Kezer 13.00-14.40 B361	IMT 2113 Almanca III Dr.Necmettin Yaman 9.25-11.05 B361 IMT 2115 Fransızca III Öğr.Gör.Yeliz Demirhan 9.25-11.05 B362 IMT 2101- Basın metinleri çevirisi- Doç.Dr. Mehmet Büyüktuncay 11.15-12.55 B362	IMT 2021 Çeviri Stratejileri Prof.Dr. Atalay Gündüz 9.25-10.10 Hoca ofisi IMT 2105- Karşılaştırmalı dil, edebiyat, kültür- Doç.Dr. Atalay Gündüz 10.20-11.05 Hoca ofisi

MÜTERCİM TERCÜMANLIK

BÖLÜMÜ
2025-2026GÜZ YARIYILI
BÜTÜNLEME PROGRAMI

I. Hafta	19 Ocak 2026	20 Ocak 2026 Salı	21 Ocak 2026 Çarşamba	22 Ocak 2026 Perşembe	23 Ocak 2026 Cuma
		IMT 3121 Popüler kültür metinleri çevirisi- Dr.Öğr.Üyesi Jasmin Duraner Dikmen 9.25- 11.00 B361 IMT 3017 Özel Alan çevirisi- Dr.Öğr.Üyesi Jasmin Duraner Dikmen 13.00-14.40 B362	IMT 3001- Ardıl çeviri Öğr.Gör.Alev Tison 11.05-12.55 BİL.LAB. IMT 3101- Sözlü çeviride etkili konuşma ve sunum teknikleri- Öğr.Gör. Alev Tison 13.55-15.35 SİM.LAB. IMT 3119 Multimedya Çeviri çalışmaları Doç.Dr.Özgür Şen Bartan 14.50-16.30 B361		IMT 3107 Dış Politika ve Diploması Dr. Önder Canveren 9.25-11.05 B361 IMT 3123- Almanca V Dr.Necmettin Yaman 13.00-14.40 Bil.lab. IMT 3003- Edebi Çeviri- Doç.Dr. Mehmet Büyüktuncay 9.25- 11.05 B361

4. SINIF**ÖRGÜN****MÜTERCİM TERCÜMANLIK****BÖLÜMÜ
2024-2025 GÜZ YARIYILI
BÜTÜNLEME PROGRAMI**

I. Hafta	19 Ocak 2026	20 Ocak 2026 Salı	21 Ocak 2026 Çarşamba	22 Ocak 2026 Perşembe	23 Ocak 2026 Cuma
		IMT 4023- Almanca VII Dr.Öğr.Üyesi Gülfer Tunalı 10.20-11.05 Sim.Lab. IMS 4203- Avrupa Birliğinde Sözlü Çeviri- Öğr.Gör. Alev Tison 13.00-14.40 SİM.LAB IMY 4001- AB Metinleri Çevirisi- Dr.Öğr.Üyesi Gülfer Tunalı 13.00-13.45 Hoca Ofisi IMT 4030 Translation Project Design Gülfer Tunalı 13.55-14.40 Hoca Ofisi	IMT 4123 Sağlık Çevirmenliği Doç.Dr.Şeyda Kıncal 9.25-11.00 Sim.lab. IMS 4001- Eşzamanlı çeviri- Doç.Dr.Şeyda Kıncal 13.00-13.45 SİM.LAB.		IMY 4303 Translation in Special Fields- Doç.Dr. Pelin Şulha 9.25- 10.10 Hoca Ofisi IMT 4107- Çeviride güncel konular- Doç.Dr. Özgür Şen Bartan 10.20-12.00 B362 IMT 4115 20. Yüzyıl Sanat Akımları Doç. Dr. Mehmet Büyüktuncay 13.00-14.40 B362